

Prescriptions urbanistiques – Stedenbouwkundige voorschriften

Le conseil communal charge le collège des bourgmestre et échevins de soumettre le projet de plan à enquête publique accompagné du rapport sur les incidences environnementales ;
De gemeenteraad gelast het college van burgmeester en schepenen om het ontwerp-plan samen met het milieu-effectenrapport aan een openbaar onderzoek te onderwerpen ;


en date du / op 16/03/2010.

Le secrétaire
De secretaris



Christian van Eetvelde

L'échevin délégué
De afgevaardigde schepenen



Tristan Roberti
Echevin de l'aménagement du territoire
Schepen voor ruimtelijke ordening

La bourgmestre
De burgemeester



Martine Payfa

Le collège des bourgmestre et échevins certifie que le projet de plan accompagné du rapport sur les incidences environnementales est déposé à la maison communale, aux fins de consultation par le public, pendant un délai de trente jours ;
Het college van burgemeester en schepenen verklaart dat het ontwerp-plan en het milieu-effectenrapport vervolgens gedurende dertig dagen in het gemeentehuis ter inzage van de bevolking worden gelegd;
du / van 12/04/2010 au / tot 11/05/2010.

Le secrétaire
De secretaris



Christian van Eetvelde

L'échevin délégué
De afgevaardigde schepenen



Tristan Roberti
Echevin de l'aménagement du territoire
Schepen voor ruimtelijke ordening

La bourgmestre
De burgemeester



Martine Payfa

Le collège des bourgmestre et échevins certifie que le projet de plan accompagné du rapport sur les incidences environnementales, avec les avis, les réclamations, les observations et le procès-verbal de clôture de l'enquête, a été soumis dans les vingt jours de la clôture de l'enquête à la commission de concertation ;
Het college van burgemeester en schepenen verklaart dat het ontwerp-plan en het milieu-effectenrapport, samen met de adviezen, de bezwaren, de opmerkingen, en het proces-verbaal van sluiting van het onderzoek, binnen twintig dagen na sluiting van het onderzoek aan de overlegcommissie werden voorgelegd ;

en date du / op 27/05/2010.

Le secrétaire
De secretaris



Christian van Eetvelde

L'échevin délégué
De afgevaardigde schepenen



Tristan Roberti
Echevin de l'aménagement du territoire
Schepen voor ruimtelijke ordening

La bourgmestre
De burgemeester



Martine Payfa

Le conseil communal a adopté définitivement le plan ;
De gemeenteraad heeft het plan definitief goedgekeurd ;

en date du / op 29/06/2010

Le secrétaire
De secretaris



Christian van Eetvelde

L'échevin délégué
De afgevaardigde schepenen



Tristan Roberti
Echevin de l'aménagement du territoire
Schepen voor ruimtelijke ordening

La bourgmestre
De burgemeester



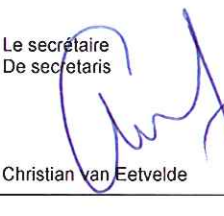
Martine Payfa

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ;

du / van

Pour copie conforme, par le Collège.
Voor eensluidend afschrift, namens het College.

Le secrétaire
De secretaris



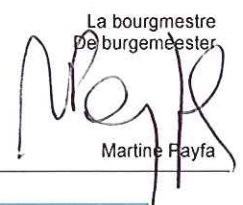
Christian van Eetvelde

L'échevin délégué
De afgevaardigde schepenen



Tristan Roberti
Echevin de l'aménagement du territoire
Schepen voor ruimtelijke ordening

La bourgmestre
De burgemeester



Martine Payfa